GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI REKUÁI

Petropar
Nanemba'e

DIRECCIÓN OPERATIVA DE CONTRATACIONES

**Villa Elisa 10 de diciembre de 2024**
**DOC Nº 669/24**

**Señores**
**TRAFIGURA PTE LTD.**
**Correo electrónico:** MontevideoTraders@trafigura.com

**Presente**

Nos dirigimos a ustedes con relación al Contrato PR/EJ N° 154/24, firmado el 29 de febrero de 2024, que vincula a PETROPAR con su firma, como resultado de la **LICITACIÓN PUBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA N° 05/24** para la ***"ADQUISICIÓN DE GASOIL", ID N° 438.908***, a fin de solicitar su conformidad para ampliar la vigencia del Contrato hasta el 31 de mayo de 2025.

Solicitamos presentar su nota de respuesta, en el correo electrónico: **mesaentrada@petropar.gov.py**.

Considerar la siguiente metodología de llenado para él envió del correo:

Asunto: Remitir documento de respuesta a Nota DOC
Cuerpo del mensaje: indicar nombre y apellido del representante de la empresa y celular
Adjunto: se deben escanear los documentos en formato PDF. Los archivos no deben superar los 20 Megabytes o serán rechazados por políticas del servidor. Los documentos adjuntos deben estar foliados

Una vez obtenida la misma, los antecedentes serán revisados y analizados por la Dirección Jurídica para recomendar finalmente las acciones que correspondan.

Atentamente

**C.P. Héctor Salinas**
**Director**
**Dirección Operativa de Contrataciones**

# Retransmitido: SOLICITUD DE CONFORMIDAD SBE N° 05/2024 para la "ADQUISICIÓN DE GASOIL", ID N° 438.908.

Microsoft Outlook

mar 10/12/2024 11:20

Para:MontevideoTraders@trafigura.com <MontevideoTraders@trafigura.com>;

**Se completó la entrega a estos destinatarios o grupos, pero el servidor de destino no envió información de notificación de entrega:**

MontevideoTraders@trafigura.com (MontevideoTraders@trafigura.com)

Asunto: SOLICITUD DE CONFORMIDAD SBE N° 05/2024 para la "ADQUISICIÓN DE GASOIL", ID N° 438.908.

# RV: SOLICITUD DE CONFORMIDAD SBE N° 05/2024 para la "ADQUISICIÓN DE GASOIL", ID N° 438.908.

Petropar Mesa de Entrada

mié 11/12/2024 10:02

Para:contrataciones <contrataciones@petropar.gov.py>; Laura María Martinez Medina <lamartinez@petropar.gov.py>; Mariel Beatriz Avalos Rolon <mavalos@petropar.gov.py>; Hector Fabian Salinas Gomez <hsalinas@petropar.gov.py>; Nelson Ruben Galvan <ngalvan@petropar.gov.py>;

2 archivos adjuntos (293 KB)

NOTA EXTENSION PETROPAR GASOIL MAYO 2025.pdf; 17409.pdf;

RECIBIDO
11 DIC 2024
p.p.d.
PETROPAR
Mariel Avalos
Dirección Operativa de Contrataciones
PETROPAR

Buen día, su Nro. de Expediente es 17409
OBS: Adjunto ticket de presentación.

| DIRECCIÓN OPERATIVA DE CONTRATACIÓN | |
|---|---|
| FECHA: | |
| Exp. M.E. N° | |
| A: | |
| DOC | |
| Dirección Adjunta | |
| UPP | |
| UVE | X |
| UGCP | |
| Departamento de Convocatorias | |
| Departamento de Contratos | |
| Departamento de Programación | |
| Para | |
| Revisión y Análisis | |
| Elaborar Informe | |
| Preparar Respuesta | |
| Para su conocimiento | |
| A sus efectos | |
| Observación: | |

C.P Héctor Salinas
Director
Dirección Operativa de Contrataciones
PETROPAR

**CP. Victor Hugo Palma Benitez**
**Encargado de Despacho Sección Expedientes Administrativo V.E.**
**SECRETARÍA GENERAL (SGE)**
**PETRÓLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**
**mesaentrada@petropar.gov.py**
Tel.: (021) 448 – 503 (IP 5911) – Chile N° 753, entre Haedo y Humaitá

---

**De:** Federico Zorraquin <Federico.Zorraquin@trafigura.com>
**Enviado:** miércoles, 11 de diciembre de 2024 9:10
**Para:** Petropar Mesa de Entrada
**Cc:** Sebastian Jaworski
**Asunto:** SOLICITUD DE CONFORMIDAD SBE **N° 05/2024** para la "ADQUISICIÓN DE GASOIL", ID **N° 438.908.**

FEDERICO A ZORRAQUIN
TRAFIGURA PTE LTD
Mobile: +598 97 199 997

RECIBIDO
UNIDAD DE VERIFICACIÓN DE EJECUCIÓN - DOC
Fecha: 11/12/24
Hora: 11:00hs
Para:
Obs.:
Firma:
C.P. María José Almirón
Asesora de la Dirección
Operativa de Contrataciones
Petropar

P/ Fatima P/ proseguir con la diligencia

**Federico A. Zorraquin**
Direct: +598 2518 8295 ext: 34135

Mobile: +598 97 199 997
E-mail: federico.zorraquin@trafigura.com

**TRAFIGURA PTE Ltd. Sucursal Uruguay.**
Ruta 8 Km 17500, Edificio Tribute
91600 – Montevideo – Uruguay

Trafigura

This email and any attachments are confidential and access to this email or attachment by anyone other than the addressee is unauthorised. If you are not the intended recipient please notify the sender and permanently delete the email including any attachments. You must not copy, disclose or distribute any of the contents to any other person. Personal views or opinions are solely those of the author and not of Trafigura Group Pte Ltd or its affiliates (the "Group"). The Group does not guarantee that the integrity of this communication has been maintained nor that the communication is free of viruses, interceptions or interference. By communicating with anyone at the Group by email, you consent to the monitoring or interception of such email by the Group in accordance with its internal policies. Unless otherwise stated, any pricing information given in this message is indicative only, is subject to change and does not constitute an offer to deal at any price quoted.

Trafigura

Asunción, 10 de diciembre de 2024

Att. Petroleos Paraguayos – Petropar
CP Hector Salinas

Nos dirigimos a ustedes con relación a la NOTA DOC N° 669/24, en relación al contrato PR/EJ N° 154/24 para la "ADQUISICIÓN DE GASOIL", ID N° 438.908.

En tal sentido, TRAFIGURA PTE LTD se encuentra en condiciones extender la vigencia del contrato hasta el 31 de mayo de 2025.

Atentamente

Federico A Zorraquin
Apoderado

**Trafigura Pte Ltd**

Registered Office: 10 Collyer Quay #29-01/05 Ocean Financial Centre, Singapore 049315
Tel: +65 6319 2960 – Fax: +65 6734 9448
www.trafigura.com
Company Registration Number: 199601595D

Petropar
Ñamemba'e

## COMPROB. DE RECEPCION DE EXPEDIENTE

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Exped. Nº** | 17409/2024 | **Tipo de expediente** | EXTERNO |
| **Título** | SOLICITA LA VIGENCIA DE CONTRATO.- | | |
| **Recurrente** | TRAFIGURA PTE DTD.- | | |
| **Fojas** | (1) | Uno.- | |

| | |
|---|---|
| **Usuario que recibe** | Víctor Hugo Palma Benítez (vhpalma@petropar.gov.py) |
| **Fecha y hora de recepción** | Mie., 11/12/2024 09:52 Hrs.- |
| **Dependencia receptora** | Sección Mesa de Entrada - Secretaria General-SGE.- |

Víctor Hugo Palma Benítez
CI 4828658

PIN.EXP.:26770

Este comprobante sirve como instrumento de recepción por parte del firmante. La recepción se hace efectiva únicamente con la registración del expediente en el sistema "TRA-EXP". El código de movimiento asignado al presente mov. es el "143262", con el mismo se podrá corroborar la veracidad de los datos del presente documento.

sistemaTRA®